

NOTICE D'INSTALLATION  
USER MANUAL  
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

TABLIER FRONTAL + LATERAL  
CORNER APRON  
FALDÓN FRONTAL + LATERAL

E6D206



*Jacob Delafon*  
PARIS

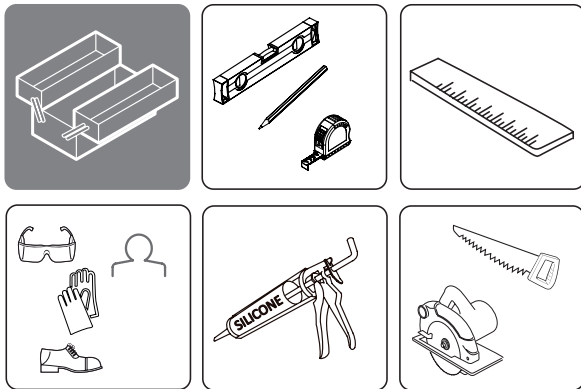
## FR

**Important!** Déballez soigneusement votre produit et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et communiquez tout défaut immédiatement à votre fournisseur.

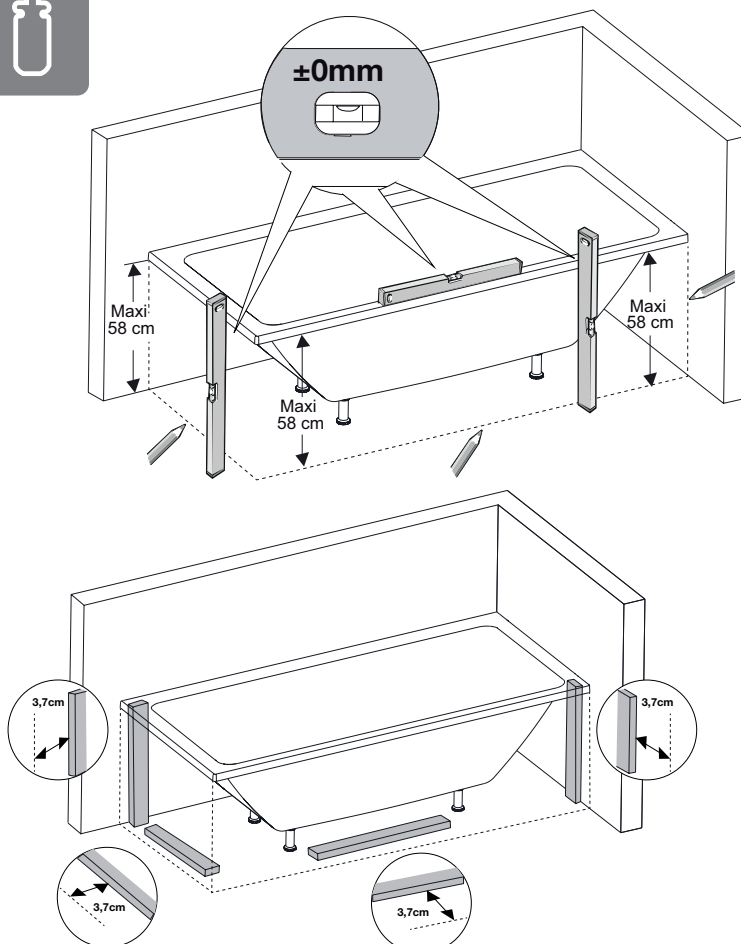
Aucune réclamation à ce sujet ne sera acceptée après installation.

## GB

**Important!** Carefully unpack your product and check for transit damage and report any faults immediately to your supplier. No claims for the above will be considered after installation.



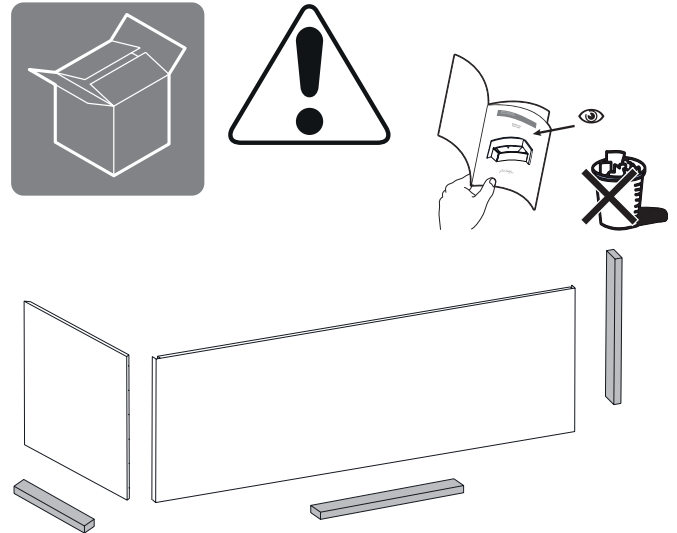
Installez la baignoire selon les instructions du fabricant.  
Install the bathtub according to the manufacturer's instructions.  
Instale la bañera de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



## ES

**¡Importante!** Desembale con cuidado su producto y compruebe que no haya sufrido daños durante el transporte e informe inmediatamente de cualquier defecto a su proveedor.

No se aceptará ninguna queja sobre este tema después de la instalación.



Dépoussiérer le sol et les murs avant l'installation du tablier et tracer l'aplomb sur tout le pourtour de la baignoire.

Dust the floor and walls before installing the apron and trace the plumb line around the entire perimeter of the bathtub.

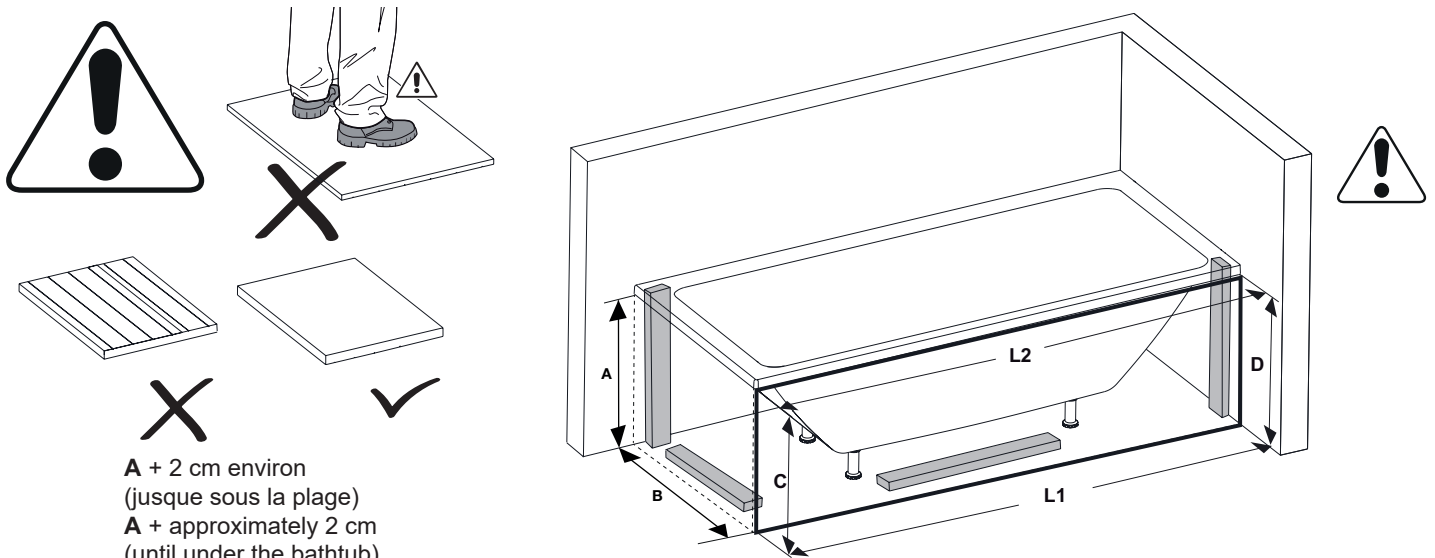


Limpie el suelo y las paredes antes de la instalación del faldón, trace a nivel el perímetro de la bañera.

Coller les cales mousses adhésives à 3.7 cm environ du traçage d'aplomb (pour une baignoire de 5mm d'épaisseur)

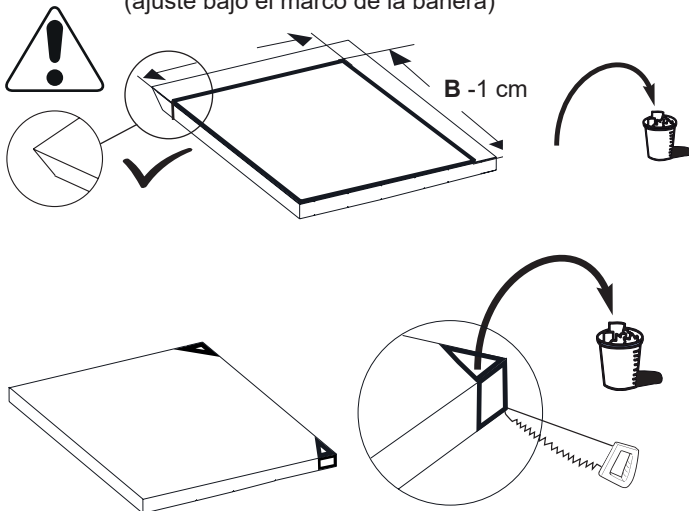
Stick the adhesive foam wedges approximately 3.7 cm from the plumb line (for a 5mm thick bathtub)

Pegue las cuñas de espuma adhesiva aproximadamente a 3,7 cm del trazado (para una bañera de 5 mm de espesor)



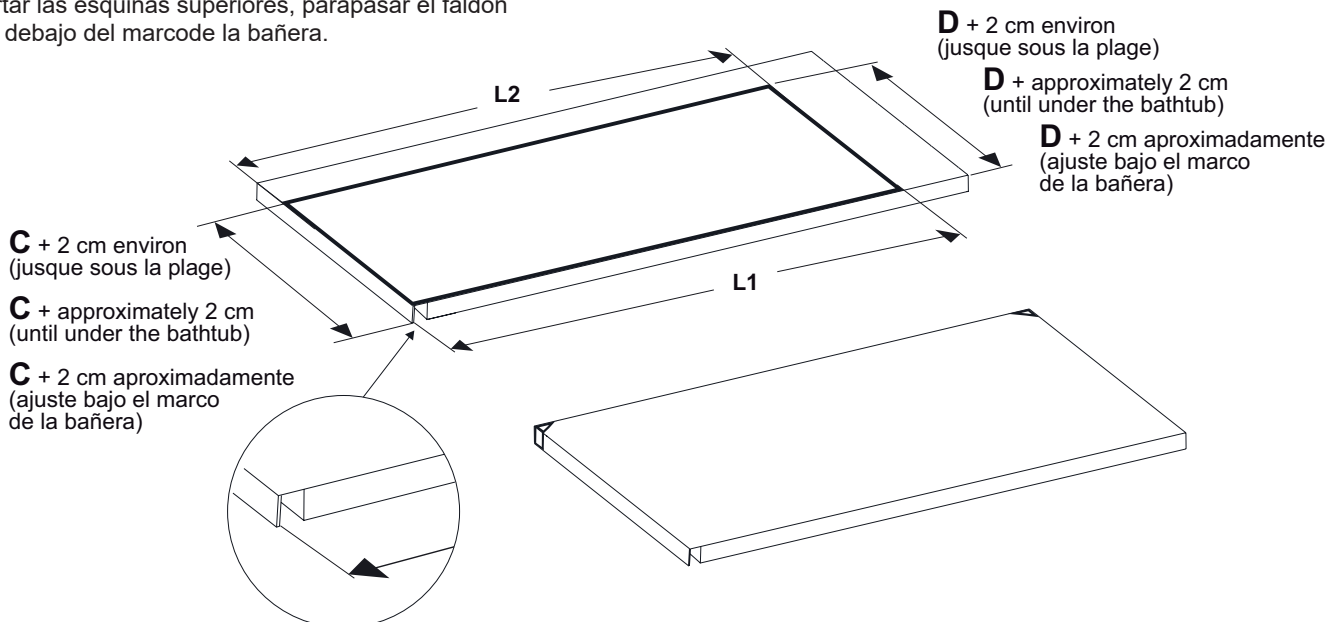
**A + 2 cm environ**  
(jusque sous la plage)  
**A + approximately 2 cm**  
(until under the bathtub)  
**A + 2 cm aproximadamente**  
(ajuste bajo el marco de la bañera)

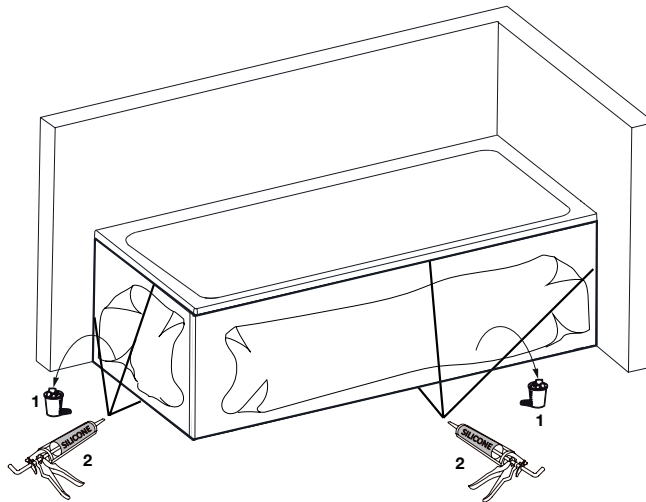
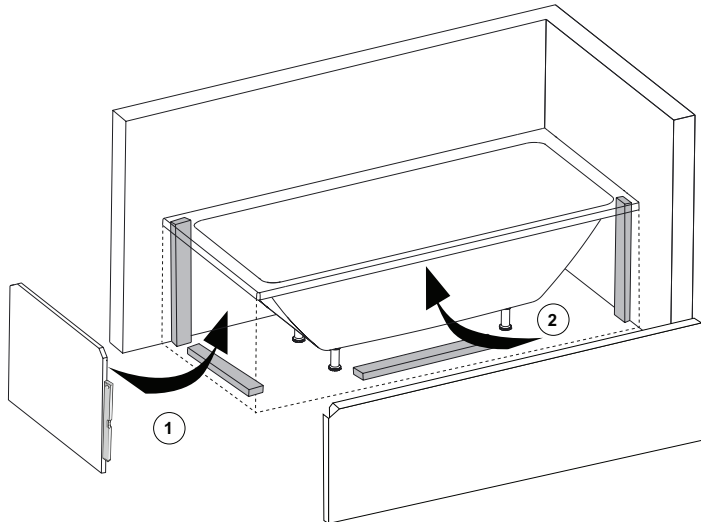
Protéger votre tablier avant découpe.  
Protect your apron before cutting.  
Protege tu delantal antes de cortar.



Couper les coins supérieurs, pour passer sous les plages de la baignoire.  
Cut the upper corners to pass under the rim of the bathtub.  
Cortar las esquinas superiores, para pasar el faldón por debajo del marco de la bañera.

Couper la partie haute du tablier face acrylique avec une scie circulaire pour ajuster à la hauteur de la baignoire.  
Cut the upper part of the acrylic-faced apron with a circular saw to adjust to the height of the bathtub.  
Cortar la parte alta del faldón por la frente acrílica con una sierra circular, para ajustarlo a la altura de la bañera.

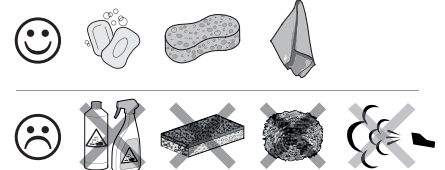




Proscrire le contact avec des solvants de nature alcaline ou organiques, tels que la soude caustique, l'iode, les produits de nettoyage à sec, ainsi que les décapants pour peinture.

Avoid contact with alkaline or organic solvents such as caustic soda, iodine, dry cleaning products and paint removers.

Prohibir el contacto con disolventes alcalinos u orgánicos como sosa cáustica, yodo, productos de limpieza en seco y quitapinturas.



FR

**Kohler France SAS**  
30 Boulevard de la Bastille  
75012 PARIS  
www.jacobdelafon.fr  
Service Assistance Technique  
9, rue André MALRAUX  
Z.I. des Ecrevolles 10000 Troyes  
Tél. 03 52 80 00 05  
asstecsav@kohlereurope.com

ES

**Jacob Delafon Espana, S.L.**  
Ctra. Logrono, km 17  
50629 SOBRADIEL  
ZARAGOZA  
www.jacobdelafon.es  
Servicio Asistencia Técnica  
Tel : +34 976 46 20 46  
sat@kohlereurope.com

MA

**Jacob Delafon Maroc S.A.**  
Zone Industrielle, Quartier Moghoga  
Route De Tetouan, B.P. 1093  
Tangiers 90000 Morocco  
www.jacobdelafon.ma  
**Service technique** 207, Bd d'Anfa et  
rue Amina Bent Ouahab Casablanca  
Tel: +212 5 22 95 97 58  
savmaroc@kohler.com

DE

**Kohler GmbH**  
Vertriebsniederlassung Jacob Delafon  
Am Brambusch 24 44536 Lünen  
Tel : +49 (0) 231 628 537 0  
www.jacobdelafon.de  
Technischer Kundendienst:  
Tel: +49 (0) 231 628 537 12  
customerservice.kohlergmbh@kohlereurope.com

M-E

**Kohler Middle East**  
Al Thuraya Tower 1  
17th Floor, Office 1704-1705  
P.O. Box 500431  
DIC, Dubai, UAE  
Tel. + 971-4-3624650  
contact.middleeast@kohler.com  
www.me.kohler.com

S-A

**Kohler Africa (Pty) Ltd**  
Coachmans' Crossing Office Park  
Block C, Unit 2, First Floor  
4 Brian Street  
Lyme Park  
Sandton 2060, Johannesburg  
Tel. +49 (0) 2368 9187 87



## Conditions de compatibilité des tabliers avec baignoires rectangulaires en acrylique

